

南區區議會 (2012-2015)
社區事務及旅遊發展委員會第二十一次會議議程
Agenda for the 21st Meeting of the
Community Affairs and Tourism Development Committee (CATC)
under Southern District Council (SDC) (2012-2015)

日期： 2015 年 5 月 11 日 (星期一) Date： 11 May 2015 (Monday)
時間： 下午 2 時 30 分 Time： 2:30 p.m.
地點： 香港香港仔海傍道 3 號 Venue： SDC Conference Room
逸港居一字樓 1/F, Ocean Court,
南區區議會會議室 3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong

議程 Agenda

(修訂於 2015 年 5 月 8 日)
(Revised on 8 May 2015)

第一部分 -- 討論事項

Part I -- Items for Discussion

- 一、 通過社區事務及旅遊發展委員會於 2015 年 3 月 16 日舉行的第二十次會議的會議紀錄初稿
- 1. Confirmation of the Draft Minutes of the 20th CATC Meeting Held on 16 March 2015

- 二、 續議事項
(社區事務文件 16/2015 號)
- 2. Matters Arising
(CATC Paper No. 16/2015)
 - A) 檢討南區空置校舍的使用情況
Review the Utilisation of Vacant School Premises in the Southern District
 - B) 推廣南區文學徑
Promotion of Southern District Literary Trail

- 三、 獲撥款審核小組推薦的南區區議會撥款申請
(社區事務文件 14/2015 號)
3. Applications for SDC Fund Recommended by the Vetting Sub-committee
(CATC Paper No.14/2015)
- 四、 獲環保及衛生工作小組推薦的環境保護署撥款申請
(社區事務文件 15/2015 號)
4. Applications for Environment Protection Department's (EPD) Fund Recommended by the Working Group on Environmental Protection and Hygiene
(CATC Paper No.15/2015)
- 五、 社會福利署中西南及離島區福利辦事處－2015-2016 年度南區福利計劃及工作進度報告
(社區事務文件 17/2015 號)
(此項議程由社會福利署提出)
5. Central Western, Southern and Islands District Social Welfare Office of Social Welfare Department – Southern District Welfare Business Plan 2015-2016 and Progress Report
(CATC Paper No. 17/2015)
(Item raised by Social Welfare Department)
- 六、 展望未來十年南區醫療發展－要求基層更見受惠
(社區事務文件 18/2015 號)
(此項議程由柴文瀚先生提出)
6. The Way Forward of Healthcare Development in the Southern District for the Next Ten Years – to Provide Better Benefit for the Grass Roots
(CATC Paper No. 18/2015)
(Item raised by Mr. CHAI Man-hon)

- 七、 廉政公署西港島及離島辦事處 2015-2016 年度工作計劃
(社區事務文件 19/2015 號)
(此項議程由廉政公署提出)
7. Work Plan 2015-2016 of ICAC Regional Office (Hong Kong West/Islands)
(CATC Paper No. 19/2015)
(Item raised by ICAC)
- 八、 其他事項
8. Any Other Business
- A) 資助婦女發展計劃
Funding Scheme for Women's Development
- B) 職業安全健康推廣活動 2015
Occupational Safety and Health Promotional Campaign 2015
- C) 2015-16 年度康復服務公眾教育活動
Public Education Programmes on Rehabilitation in 2015-16
- D) 第三屆香港南區沙灘運動會
The 3rd Hong Kong Southern District Beach Games

第二部分 -- 參考文件

Part II -- Items for Information

- 一、 2015-2016 年度南區區議會社區參與活動撥款的財政報告
(截至 4.5.2015)
(社區事務文件 13/2015 號)
1. Financial Statement of Community Involvement Projects Funded by SDC
in 2015-2016 (as at 4.5.2015)
(CATC Paper No. 13/2015)

南區區議會秘書處
2015 年 5 月
Southern District Council Secretariat
May 2015

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁(http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc/2012_2015/committee_meetings.html)，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄，請致電 2814 5800 與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. The minutes of meeting will be uploaded to SDC homepage (http://www.districtcouncils.gov.hk/south/en/2012_2015/committee_meetings.html) within 3 working days after the minutes of meeting is officially endorsed in the following SDC meeting. For extracts of the minutes on any specific agenda, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.